Aergera-Meisterschaft 2027

SPORTSCHÜTZEN GIFFERS - TENTLINGEN

In Tentlingen

oder Fernwettkampf

À Tinterin

Ou Compétition à distance

19.01.2027 / 21.01.2027 – 23.01.2027

Ihr regionaler Beck

Votre boulanger régional

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

Grusswort / Salutations	5
Bestimmungen	7
Dispositions générales	9
Einzelwettkampf	11
Compétition individuelle	13
Fernwettkampf / Kontakt	15
Match à distance / Contact	17
Auszeichnungen	19
Distinctions	21
Datenschutz / Protection des données	23
Anfahrt / Accès	25

NICHT MIT UNS!

Als gemeinnützige Gesellschaft leistet **PROTELL** seit vielen Jahrzehnten im Interesse aller Bürgerinnen und Bürger Widerstand gegen neue, unbegründete Verschärfungen des Waffenrechts, die auf Dauer unsere liberalen und traditionellen Werte zersetzen. Proaktiv und glasklar in der Sache vertritt unser Anwaltsnetzwerk Mitglieder, denen die Behörden einen «Knoten» in den Lauf machen wollten.

Informieren Sie sich jetzt unter www.protell.ch

PROTELL
Geeint sind wir stark.

Grusswort
Salutations

Im Namen des Sportschützenvereines Giffers-Tentlingen, möchten wir Sie zur 24. Aergerameisterschaft in Tentlingen einladen.
Über eine zahlreiche Teilnahme würden wir uns sehr freuen.
Der Wettkampf kann in Tentlingen oder als Fernwettkampf absolviert werden.

Für die Verpflegung (Fondue moitié-moitié / Schweinswürste) steht Euch wie immer unsere kleine Buvette zur Verfügung.

Mit freundlichem Schützengruss und bis bald - der Vorstand.

Au nom du club de tir sportif de Giffers-Tentlingen, nous avons le plaisir de vous inviter à la 24e Maîtrise Aergera à Tentlingen. Nous serions ravis de vous voir nombreux. La compétition peut se dérouler à Tentlingen ou à distance.

Pour vous restaurer (fondue moitié-moitié / saucisses de porc), notre petite buvette est, comme toujours, à votre disposition.

Avec nos salutations amicales de tireurs et à bientôt - le comité.

Restaurant
Chemi-Hütta
Santifaschtus

Bestimmungen

Wettkampf

Bei der Aergerameisterschaft handelt es sich um einen Luftpistolenwettkampf auf die Distanz von 10 m. Der Wettkampf kann vor Ort in Tentlingen (Heim Linde) oder als Fernwettkampf absolviert werden. Es findet je ein Einzelwettkampf in der Kategorie FREI und AUFGELEGT statt. Es darf in beiden Kategorien teilgenommen werden.

Teilnahme

Lizenzierte Mitglieder einer anerkannten Sektion des SSV.

Grundlagen

Regeln für das sportliche Schiessen RSpS 2022.

Anmeldung

Die Anmeldung erfolgt ausschliesslich online über www.ssgt.ch respektiv über www.shooting-event.ch. Ohne Anmeldung ist mit längeren Wartezeiten zu rechnen und die Teilnahme ist nicht garantiert.

Schiesszeiten

18:00 Uhr – 21:00 Uhr Dienstag, Donnerstag, Freitag (19.01./21.01./22.01.)
09:00 Uhr – 12:00 Uhr Samstag (23.01.)

Schiessanlage

10 elektronische Scheiben (SIUS SR 24)
Heim Linde, Stersmühlestrasse 1, 1734 Tentlingen

Absenden

Es findet kein Absenden statt. Die Auszeichnungen (Kranzkarten) werden vor Ort abgegeben. Die Spezial-Auszeichnungen und Ranglisten werden bis Mitte Februar per Post an die zugehörigen Sektionen versendet. Die Ranglisten werden zusätzlich unter www.ssgt.ch sowie www.shooting-event.ch publiziert.

Versicherung

Es gelten die Bestimmungen der USS.

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank
Sense-Oberland

Mit MemberPlus mehr erleben und weniger bezahlen.

Als Raiffeisen-Mitglied mit MemberPlus-Status profitieren Sie von vielen Freizeitvorteilen.
Jetzt mehr erfahren unter:
raiffeisen.ch/memberplus

MEMBER PLUS

Dispositions générales

Compétition
La maîtrise Aergera est une compétition de tir au pistolet à air comprimé à une distance de 10m. La compétition peut être effectué sur place à Tentlingen (Heim Linde) ou à distance. Une compétition individuelle est organisée dans chacune des catégories LIBRE et APPUYÉ. Il est possible de participer aux deux catégories.

Participation
Membres licenciés d'une section reconnue de la FST.

Base
Règles du tir sportif (RTSp) 2022.

Inscription
L'inscription se fait exclusivement en ligne sur www.ssgt.ch ou sur www.shooting-event.ch. Sans inscription, il faut s'attendre à des temps d'attente plus longs et la participation n'est pas garantie.

Heures de tir

18:00 – 21:00 h	mardi, jeudi, vendredi (19.01./21.01./22.01)
09:00 – 12:00 h	samedi (23.01.)

Stand de tir
10 cibles électroniques (SIUS SR 24)
Heim Linde, Stersmühlestrasse 1, 1734 Tentlingen

Remise de prix
Il n'y a pas de remise de prix. Les distinctions (carte-couronnes) seront remises sur place. Les distinctions-spéciales et les classements seront envoyés par courrier postal aux sections concernées jusqu'à mi-février. Les classements sont également publiés sur www.ssgt.ch et www.shooting-event.ch.

Assurance
Les dispositions de l'USS s'appliquent.

ante treuhand ag

Telefon 026 492 50 70
Hauptstrasse 16, 3186 Düdingen
www.ante-treuhand.ch / E-mail: info@ante-treuhand.ch

DANIEL Heizungen GmbH
Reparatur und Service

- Oelbrenner
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Sanitär

Kirchweg 9
1736 St. Silvester

026 418 31 38
079 933 80 50

danieljosef5@bluewin.ch

Einzelwettkampf

FREI

Programm	40 Schuss in 60 Minuten inkl. Probeschüsse	
Probeschüsse	unbeschränkt	
Kosten	U10 – U21	Fr. 12.00 (inkl. Abgaben SSV/FSSV)
	E / V / SV	Fr. 18.00 (inkl. Abgaben SSV/FSSV)

Rangordnung Das Total der 40 Schüsse bestimmt den Rang
Bei Punktgleichheit:
1. Die höheren Passen (Passen 4, 3, 2, 1)
2. Das höhere Alter

AUFGELEGT

Programm	30 Schuss in 50 Minuten inkl. Probeschüsse
Probeschüsse	unbeschränkt
Kosten	Fr. 18.00 (inkl. Abgaben SSV/FSSV)

Rangordnung Das Total der 30 Schüsse bestimmt den Rang
Bei Punktgleichheit:
1. Die höheren Passen (Passen 3, 2, 1)
2. Das höhere Alter

Käsestich

Programm	Die letzten 2 Passen vom Einzelwettkampf
Auszeichnung	Ab 150 Punkten -> 1 Stück Käse
Kosten	Fr. 08.00

FONTANA
Malergeschäft

die coulör macht's aus

1735 Giffers Tel. 026 418 17 67 fontana-thepowerofcolors.ch

FreeSport
P.-A. DUFAUX S.A.
ARMURERIE

Ihr Spezialist für Jagd- und Sportschiessen

www.freesport.ch

FREESPORT, P.-A. DUFAUX SA, Rte. des Grives 6, 1763 Granges-Paccot

026/350 61 61, info@freesport.ch

Compétition individuelle

LIBRE

Programme 40 coups en 60 minutes incl. coups d'essai
Coups d'essai illimités
Finances U10 – U21 Fr. 12.00 (incl. taxes FST/FSFT)
E / V / SV Fr. 18.00 (incl. taxes FSF/FSFT)

Classement Le total des 40 coups détermine le classement
En cas d'égalité :
1. Les passes les plus hautes (passes 4, 3, 2, 1)
2. Âge le plus élevé

APPUYÉ

Programme 30 coups en 50 minutes incl. coups d'essai
Coups d'essai illimités
Finances Fr. 18.00 (incl. taxes FST/FSFT)

Classement Le total des 30 coups détermine le classement
En cas d'égalité :
1. Les passes les plus hautes (passes 3, 2, 1)
2. Âge le plus élevé

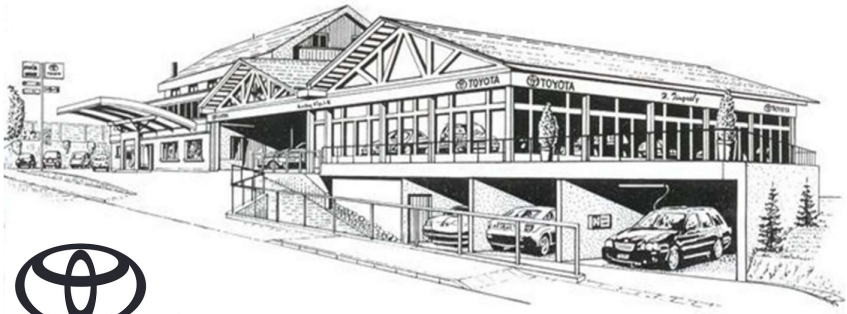
Compétition fromage

Programme Les deux dernières passes de la compétition individuelle
Distinction à partir de 150 points -> 1 morceau de fromage
Finances Fr. 08.00

KÄSEREI EICHHOLZ

FROMAGERIE KOLLY

1735 Giffers
kollyseb@gmail.com



Garage Tinguely AG
3178 Bösingen

Fernwettkampf / Kontakt

Bitte verwenden Sie das Formular «Resultatmeldung Fernwettkampf» auf unserer Website www.ssgt.ch oder www.shooting-event.ch.

Bitte senden Sie das Formular inklusive der Standblätter bis zum 22.01.2027 per E-Mail oder Post an die folgende Adresse:

Präsident

Etienne Neuhaus
Bapstmatte 17
1737 Plasselb
etienne_neuhaus@outlook.com

Bankverbindung

Raiffeisenbank Sense-Oberland
Sportschützenverein Giffers-Tentlingen
1735 Giffers
CH96 8080 8009 2106 9080 0

Verantwortliche 10m

Myriam Egger
myriam.egger@sensemail.ch

METZGERQUALITÄT
Metzgerei - Charcuterie
Götschmann
1735 Giffers - Chevrilles
026 418 11 12
Party-Service
Trateur

Jungo
Landmaschinen AG
Machines Agricoles SA
Aergerastrasse 6 • 1734 Tentlingen
☎ 026 418 25 24 • 079 606 52 24
jungolandmaschinen.ch

Match à distance / Contact

Veuillez utiliser le formulaire « communication des résultats » sur notre site web www.ssgt.ch ou www.shooting-event.ch.

Veuillez envoyer le formulaire accompagné des fiches de stand avant le 22.01.2027 par courriel ou par courrier à l'adresse suivante :

Président

Etienne Neuhaus
Bapstmatte 17
1737 Plasselb
etienne_neuhaus@outlook.com

Coordonnées bancaires

Raiffeisenbank Sense-Oberland
Sportschützenverein Giffers-Tentlingen
1735 Giffers
CH96 8080 8009 2106 9080 0

Responsable 10 m

Myriam Egger
myriam.egger@sensemail.ch

10.9 WEIL UNGEFÄHR NICHT GENÜGT.

Mit klarer Strategie, starken Inhalten und modernen digitalen Lösungen bringen wir Ihre Kommunikation ins Ziel.

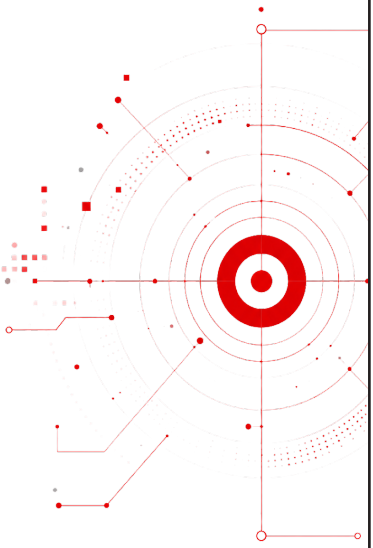
Webentwicklung

Kommunikation & Online-Marketing

Kampagnen

Individuelle Weblösungen

KI-Lösungen



openbyte°

info@openbyte.ch
+41 52 511 67 00

Mehr erfahren:

Auszeichnungen

Auszeichnungen	**FREI**		
	KK à 6 Fr.	KK à 8 Fr.	KK à 10 Fr.
U10 – U17	320	330	340
U19 – U21	340	350	360
Elite / Senioren	350	360	370
Veteranen	340	350	360
Seniorveteranen	330	340	350

Auszeichnungen	**AUFGELEGT**		
	KK à 6 Fr.	KK à 8 Fr.	KK à 10 Fr.
Senioren	278	284	290
Veteranen	273	279	285
Seniorveteranen	268	274	280

Spezial-Auszeichnungen

FREI

1. Rang	40.00 Fr. in Kranzkarten
2. Rang	30.00 Fr. in Kranzkarten
3. Rang	20.00 Fr. in Kranzkarten
Beste Dame	20.00 Fr. in Kranzkarten
Bester Veteran/Seniorveteran	20.00 Fr. in Kranzkarten
1. Rang Jugendliche/Junioren	20.00 Fr. in Kranzkarten

AUFGELEGT

1. Rang	40.00 Fr. in Kranzkarten
2. Rang	30.00 Fr. in Kranzkarten
3. Rang	20.00 Fr. in Kranzkarten
Beste Dame	20.00 Fr. in Kranzkarten

PMR
GmbH
Holzbau
Aergerastrasse 16, 1734 Tentlingen / 026 418 05 61 / 079 756 19 51

ZORE AG
Christian Jungo
... wer andern eine Grube gräbt, ...
... fährt Menzi Muck ...
• Entwässerungen • Aushub • Felsabbau
• Planierungsarbeiten • Schlagräumung • Greiferarbeiten
SCHWARZSEESTRASSE 160 - 1716 SCHWARZSEE
Tel. 079 606 36 16

Distinctions

Distinctions	LIBRE		
	CC à 6 Fr.	CC à 8 Fr.	CC à 10 Fr.
U10 – U17	320	330	340
U19 – U21	340	350	360
Elite / Seniors	350	360	370
Vétérans	340	350	360
Seniors vétérans	330	340	350

Distinctions	APPUYÉ		
	CC à 6 Fr.	CC à 8 Fr.	CC à 10 Fr.
Seniors	278	284	290
Vétérans	273	279	285
Seniors vétérans	268	274	280

Distinctions spéciales

LIBRE

1er rang	40.00 Fr. en cartes-couronnes
2e rang	30.00 Fr. en cartes-couronnes
3e rang	20.00 Fr. en cartes-couronnes
Meilleure dame	20.00 Fr. en cartes-couronnes
Meilleure vétérane / senior-vétérane	20.00 Fr. en cartes-couronnes
1er rang Adolescents/Juniors	20.00 Fr. en cartes-couronnes

APPUYÉ

1er rang	40.00 Fr. en cartes-couronnes
2eme rang	30.00 Fr. en cartes-couronnes
3eme rang	20.00 Fr. en cartes-couronnes
Meilleure dame	20.00 Fr. en cartes-couronnes

FÜR PERMANENTE
ERREICHBARKEIT
vigier beton
LÖSUNGEN AUS LEIDENSCHAFT
Für eine gute Zusammenarbeit ist die Erreichbarkeit des Ansprechpartners das A und O. In der Baubranche sowieso. Genau darauf dürfen Sie sich bei uns verlassen. Unser Kerngeschäft: Beton, Gesteinskörnungen, Deponie und Recycling. Kompetente Beratung, innovative Lösungen und umfassende Dienstleistungen aus einer Hand – das ist Vigier Beton.
www.vigier-beton.ch

Datenschutz
Protection des données

Datenschutz

Mit der Anmeldung zur Aergerameisterschaft erklärt sich der Teilnehmer aus organisatorischen Gründen mit der elektronischen Speicherung seiner persönlichen, wettkampfrelevanten Daten, gemäss Anmeldeformular, einverstanden. Durch die Beteiligung am Wettkampf willigt der Teilnehmer ein, dass seine persönlichen Daten (Namen, Wohnort, Jahrgang, Sportgerät, Vereinsname, Lizenznummer und Schiesszeiten) auf Start- und Ranglisten sowie Fotos in Aushängen in der Presse, im Internet und in weiteren Publikationen des Veranstalters genannt werden dürfen. Durch die Teilnahme wird auch der Weitergabe dieser Daten an einen Auftragsbearbeiter, der für die Durchführung und/oder Resultatermittlung zuständig ist, zugestimmt.

Protection des données

En s'inscrivant au Maitrise Aergera, le participant accepte, pour des raisons d'organisation, que ses données personnelles, conformément au formulaire d'inscription, relatives à la compétition soient enregistrées électroniquement. En prenant part au concours, le participant accepte que ses données personnelles (nom, lieu de résidence, année de naissance, arme, nom de la société, numéro de licence et heures de tir) soient mentionnées sur les listes de départ et de classement ainsi que sur les photos dans les affiches dans la presse, sur Internet et dans d'autres publications de l'organisateur. La participation implique également le consentement à la transmission de ces données à un sous-traitant responsable de l'organisation et/ou du dépouillement des résultats.

SKODA

GARAGE
BIFANG
TRACHSEL AG

Ihr Händler
in Plaffeien

garage-bifang.ch

Garage Bifang Trachsel AG
1716 Plaffeien, Tel. 026 419 15 15

SAFARI
IN TANZANIA
Where Memories are Made

www.safari-in-tanzania.ch

Kein Schuss ins Blaue:

Unsere Versicherungs- und Vorsorgelösungen.

Mario Raemy, Versicherungs- und Vorsorgeberater
M 079 712 05 89, mario.raemy@mobiliar.ch

Generalagentur Düdingen
Harry Grütter

Duensstrasse 1
3186 Düdingen
T 026 492 93 93
duedingen@mobiliar.ch

mobiliar.ch

die **Mobiliar**

Wir richten Dein Fest!

...allen, die etwas zu feiern haben: Vereinen, Firmen und Privatpersonen.

- vielseitiges Getränkesortiment
- Mobiliar
- Lieferservice

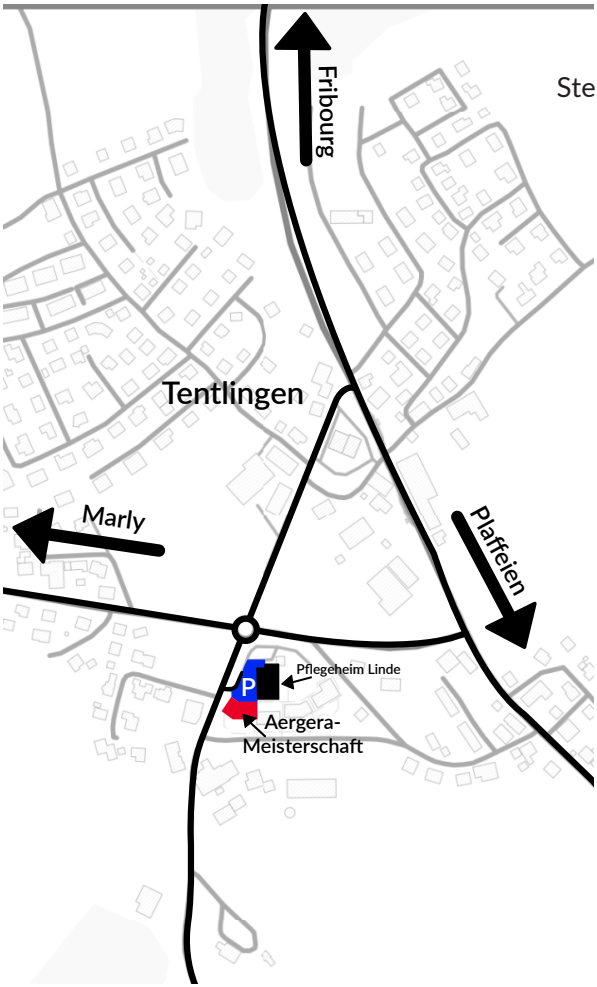
...und ein Prosit auf die günstigen Landi-Preise!

Postfach 100 - 1716 Plaffeien - Tel. 026 419 12 51
Oberlandstr. 1 - 1734 Tentlingen - Tel. 026 418 11 63

Landi
SENSE-OBERLAND
Genossenschaft

Neuhausschoggi
Swiss Bean to Bar

Anfahrt
Accès



Heim Linde
Stersmühlestrasse 1
1734 Tentlingen

SPORTSCHÜTZEN

GIFFERS - TENTLINGEN

www.ssgt.ch